

EQUINOX 2017

CHEVROLET



Equinox Premier en Azul Terciopelo
Metálico con características disponibles.



LA MÁS CONFIABLE. COMO TÚ.

Estamos orgullosos de decir que Equinox fue nombrada “la SUV compacta más confiable” en 2016 por J.D. Power,¹ un premio que nos ayudaron a ganar los dueños de nuestro modelo del 2013. Y eso es tan solo el comienzo. Con un aspecto deportivo y versatilidad en mente, Equinox está diseñada para darte la confianza para completar tu trabajo.

Equinox se distingue por su confort, espacio flexible y la última tecnología, como OnStar[®] 4G LTE y conexión Wi-Fi[®] integrada,² disponibles. Y algo aún más reconfortante... La mayor tranquilidad que brindan las características disponibles de seguridad activa. Todo esto es el comienzo de una historia aún más grande, y se inicia aquí.

¹ La Chevrolet Equinox recibió la puntuación numérica más alta entre las SUV compactas en el Estudio de Confiabilidad Vehicular 2016 de J.D. Power en Estados Unidos. El Estudio de Confiabilidad Vehicular está basado en la respuesta de 33,560 propietarios originales de modelos 2013 después de tres años de posesión, encuestados de octubre a diciembre del 2015 acerca de problemas que hayan surgido durante los 12 meses previos. Tu experiencia puede variar. Visita jdpower.com. ² Requiere un dispositivo móvil compatible, servicio OnStar activo y un plan de datos. El servicio de 4G LTE está disponible en mercados selectos. Visita onstar.com para ver el mapa de cobertura, detalles y limitaciones del sistema. Los planes de datos son proporcionados por AT&T.

FIND NEW ROADS™

DISEÑO EXTERIOR



Equinox Premier en Azul Terciopelo Metálico
con características disponibles.



1. UNA PRIMERA IMPRESIÓN

IMPRESIONANTE. La doble parrilla con detalles cromados complementa un diseño impresionante y refinado.

2. RADIOS QUE SE DESTACAN POR SÍ

MISMOS. Las llantas de cara mecanizada de aluminio de 18 pulgadas vienen de serie en los modelos Premier.

3. PENSAMIENTO BRILLANTE. Los faros delanteros de halógeno de largo alcance y las luces de circulación diurna LED disponibles proporcionan una manera brillante de ver y ser visto.



DISEÑO INTERIOR



Interior de la Equinox Premier en Marrón Montura/Negro Azabache con características disponibles.



Interior de la Equinox Premier en color Titanio Claro/Negro Azabache con características disponibles.

ZONA DE CONFORT MEJORADA. Los detalles de cuero perforado en el modelo Premier le añaden elegancia al interior, mientras que los asientos de tela premium en los modelos L, LS y LT brindan un nivel supremo de comodidad.

AJUSTES FÁCILES. Asientos delanteros disponibles con calefacción y ajuste eléctrico de 8 posiciones que incluyen soporte lumbar y adaptación de altura vertical, por lo que es fácil encontrar la posición perfecta.

ELEVANDO LO ESTÁNDARES. Equinox viene con características estándar impresionantes, como una cámara retrovisora y una pantalla táctil en color de 7 pulgadas en diagonal.

EQUIPADA PARA TODO. Con 21 áreas de almacenamiento y ocho portavasos, hay espacio para todo. La consola central es lo suficientemente grande como para guardar una computadora portátil. Además, hay cuatro tomas de corriente de 12 voltios convenientes para cargar tus dispositivos.

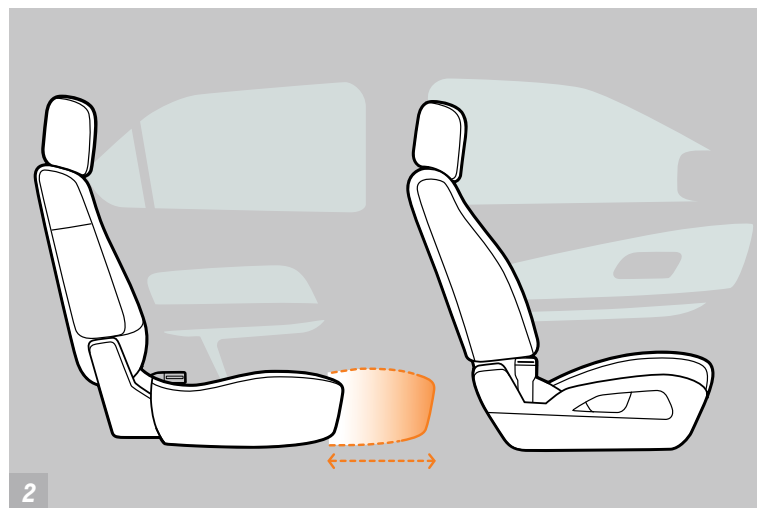
1. ESPACIO EXTRA. EXTRA FÁCIL.

Convenientes asientos traseros plegables con división 60/40 que crean opciones de transporte de carga flexibles para bicicletas, equipos de camping, muebles pequeños, osos de peluche gigantes, lo que tú quieras. Lo que necesites llevar, Equinox lo hace sin esfuerzo.

2. ESPACIO. DISEÑADA PARA SER

UNIVERSAL. La banca trasera deslizante Multi-Flex® te permite personalizar la Equinox para adaptarse a tus necesidades. Deslízala hacia atrás para añadir casi 8 pulgadas de espacio trasero para las piernas o deslízala hacia adelante para obtener más espacio de carga.

3. MAXIMIZA TU ESPACIO. Ambos asientos traseros son fácilmente abatibles para crear 63.7 pies cúbicos de espacio máximo de carga¹.



¹ La carga y la capacidad de carga están limitadas por el peso y la distribución.

Equinox LT en Rojo Sirena Tintcoat (color con costo adicional) con características disponibles y accesorios instalados por el concesionario.

**ARRASTRA EL PESO.
TE EMPUJA A HACER MÁS.**



REMOLCA HASTA 3,500 LIBRAS! Con características disponibles como el motor V6 3.6 L y un enganche de remolque instalado por el distribuidor mas Trailer Sway Control y Hill Start Assist, una escapada nunca es imposible. Remolca tus pequeños vehículos de recreo o de acampar con confianza.

LLÉVALA A LO MÁS ALTO. Los rieles laterales disponibles integrados de manera inteligente al techo hacen fácil agregar barras transversales y accesorios instalados por el concesionario. Por lo que puedes llenar a tope tu Equinox con todo, desde tablas de surf hasta esquís o kayaks.

¹ Antes de que compres o uses un vehículo para remolcar, revisa cuidadosamente la sección de remolque en el manual del usuario. El peso de los pasajeros, la carga y las opciones o accesorios pueden reducir la capacidad de remolque.

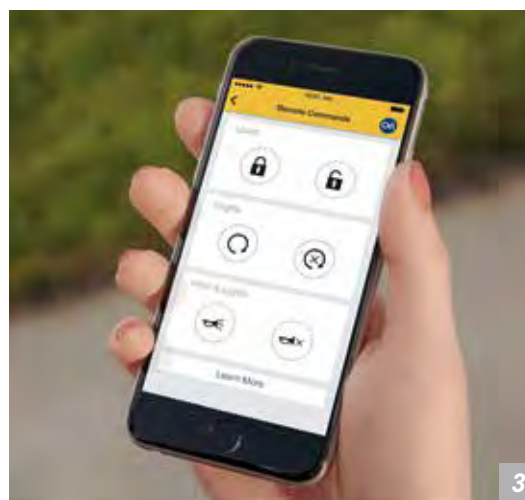




1



2



3

1. Wi-Fi EN EL CAMINO. La Equinox es la primera SUV en su clase que ofrece conexión Wi-Fi® 4G LTE integrada.¹ Esta característica te permite conectar sin problemas hasta siete dispositivos a Internet¹ con banda ancha y señal de gran calidad.

2. ORIENTACIÓN ÚTIL. Recibe direcciones con la navegación OnStar² Turn-by-Turn, incluida en el Plan Guidance de OnStar³, que viene de serie durante los tres primeros meses. O elige el radio con sistema de navegación Chevrolet MyLink⁴ disponible, que ofrece orientación GPS completa, además de un período de prueba de 3 meses de SiriusXM NavTraffic⁵ y Travel Link⁶ para actualizaciones de clima, tráfico, precios de combustible y más.

3. APLICACIÓN MÓVIL myChevrolet. Esta aplicación móvil⁶ te da acceso a determinadas funciones del vehículo, incluso cuando estás lejos de él. Basta con descargar la aplicación en tu smartphone compatible y si tu vehículo está equipado adecuadamente, podrás de manera remota encender o apagar el motor, bloquear/desbloquear las puertas, enviar destinos al sistema de navegación disponible, ver información clave de diagnóstico del vehículo, establecer recordatorios de estacionamiento y más.

¹ Requiere un dispositivo móvil compatible, servicio OnStar activo y un plan de datos. El servicio de 4G LTE está disponible en mercados selectos. Visita onstar.com para ver el mapa de cobertura, detalles y limitaciones del sistema. Los planes de datos son proporcionados por AT&T. ² Requiere plan complementario Guidance o Navigation. Visita onstar.com para ver el mapa de cobertura. Los servicios varían según el modelo. ³ Visita onstar.com para ver el mapa de cobertura, detalles y limitaciones del sistema. ⁴ La funcionalidad MyLink varía según el modelo. La funcionalidad completa requiere un smartphone y Bluetooth compatibles, y la conectividad USB para algunos dispositivos. MyLink en la Equinox no incluye reproductor de CD. Cobertura de mapas disponibles en Estados Unidos, Puerto Rico y Canadá. ⁵ Si decides continuar el servicio después del período de prueba, el plan de suscripción que elijas se renovará automáticamente a partir de entonces y se cobrará de acuerdo al método de pago elegido a las tasas vigentes en ese momento. Aplican tarifas e impuestos. Para cancelar debes llamar a SiriusXM al 1-866-635-2349. Consulta el contrato de cliente de SiriusXM para obtener información de los términos completos en siriusxm.com. Todas las tarifas y la programación están sujetas a cambios. Para obtener más información acerca de NavTraffic, visita siriusxm.com/navtraffic. Para obtener más información acerca de Travel Link, visita siriusxm.com/travelink. ⁶ Requiere plan de datos, un vehículo y un dispositivo compatible. Algunas características requieren encendido remoto de fábrica, bloqueos eléctricos, sistema de monitoreo de presión de neumáticos o servicio activo OnStar.

¿DESEAS OBTENER
MÁS INFORMACIÓN?
VISITA CHEVY.COM/EQUINOX



SEGURIDAD

LA SEGURIDAD COMIENZA CONTIGO. Las características de seguridad no pueden sustituir la responsabilidad del conductor para conducir el vehículo de una manera segura. El conductor debe permanecer atento al tráfico, entorno y condiciones de la carretera en todo momento. Lee el manual del propietario del vehículo para obtener información importante acerca de limitaciones de funcionalidad.



MÁS INTELIGENTE. PARA QUE TODOS ESTÉN MÁS SEGUROS.

Ya sea que estés en el camino o en un estacionamiento, las innovadoras tecnologías de seguridad activa disponibles en la Equinox utilizan cámaras y sensores ubicados estratégicamente para ayudarte a advertir de posibles colisiones.



FORWARD COLLISION ALERT. Esta característica disponible monitorea de manera continua la cercanía de tu vehículo al que se encuentra frente a ti. Si el sistema determina que una colisión frontal con un vehículo detectado es inminente, éste alerta al conductor de un posible choque. Además advierte al conductor cuando su Equinox se está acercando demasiado a un vehículo detectado.



SIDE BLIND ZONE ALERT. El sistema de Side Blind Zone Alert disponible, que cuenta con sensores de radar en ambos lados del vehículo, te avisa cuando hay vehículos en tus puntos ciegos e indica su presencia con símbolos LED en los espejos exteriores.



REAR CROSS TRAFFIC ALERT. Este sistema disponible utiliza los mismos sensores de radar que la alerta de Side Blind Zone Alert para ayudar a alertar a los conductores del tráfico que se acerca cuando dan marcha atrás. Las alertas visuales y sonoras se activan si se detectan vehículos en movimiento.



LANE DEPARTURE WARNING. Si cambias de carril sin usar la señal de giro, este sistema disponible basado en cámaras envía una alerta. La cámara, instalada cerca del espejo retrovisor interior, lee las marcas de carril cuando son identificables y proporciona alertas sonoras y visuales.



CÁMARA RETROVISORA. Estándar en la Equinox, la cámara retrovisora muestra una vista del área inmediatamente detrás del vehículo en la pantalla táctil a color de 7 pulgadas en diagonal, por lo que es más fácil ver lo que hay detrás tuyo al dar marcha atrás.



ASISTENCIA DE ESTACIONAMIENTO TRASERO. Esta característica disponible te ayuda a dar marcha atrás haciendo sonar una alerta sonora y proporcionando una indicación visual en la pantalla de la cámara retrovisora cuando detecta ciertos objetos inmóviles hasta ocho pies detrás del vehículo.

DESEMPEÑO

31 MPG EN
CARRETERA¹
21 MPG EN CIUDAD¹

**2.4 L DOHC MOTOR
DE 4 CILINDROS**

Con modo Eco para maximizar la eficiencia.

UNA DISTANCIA MÁXIMA EN CARRETERA

DE **582**
HASTA
MILLAS POR TANQUE²

**CAPACIDAD QUE SE ADELANTA
A LOS ACONTECIMIENTOS.**

MOTOR V6 DE 3.6 L DISPONIBLE.

Entregando 301 caballos de fuerza, máximos en su clase³ y 272 lb-pie de torción, el motor V6 de 3.6 L te da la potencia para pasar de 0 a 60 en 6.7 segundos.

MOTOR 2.4 L DOHC DE 4 CILINDROS.

Los modelos Equinox FWD con este motor estándar ofrecen un impresionante estimado según la EPA de 21 MPG en ciudad/31 en carretera,¹ junto con un modo Eco para maximizar la eficiencia.

TRANSMISIÓN AUTOMÁTICA DE

6 VELOCIDADES. Esta transmisión de 6 velocidades controlada electrónicamente (estándar en todos los modelos) ofrece un refinamiento y capacidad de respuesta excepcionales en carretera.

Equinox Premier en Plata
Hielo Metálico con
características disponibles.

¹ Estimado según la EPA de 21 MPG en ciudad/31 en carretera para modelos FWD 2.4 L de 4 cilindros. ² Basado en un estimado según la EPA de 31 MPG en carretera y capacidad del tanque de combustible. Tu distancia puede ser menor. ³ Basado en el segmento SUV compacto de GM.

CARACTERÍSTICAS ESPECIALES



Detalles de cuero perforado en Negro Azabache, de serie en la versión Premier.



La edición Equinox Sport incluye pintura exterior Blanco Nevado, acentos exteriores Negros, rines de aluminio de 18" pintados de Negro, barras portaequipajes y detalles de cuero perforado. Disponible en la versión LT.



La edición Equinox Midnight incluye pintura exterior en color Mosaico Negro Metálico, acentos exteriores Negros, rines de aluminio de 18" pintados de Negro, barras portaequipajes y detalles de cuero perforado. Disponible en la versión LT.



Tubo de escape doble rectangular con acentos cromados, disponible con el motor V6 3.6 L.



Rines de aluminio maquinado de 18"
(de serie en la versión Premier)



Rines de aluminio pintado de 17"
(de serie en las versiones L y LS FWD)



Rines de aluminio pintado de 17"
(de serie en las versiones LS AWD y LT)



Rines de aluminio pintado de negro de 18"
(disponible en la versión LT)

COLORES



BLANCO NEVADO



PERLA IRIDISCENTE TRICOAT^{1,2}



PLATA HIELO METÁLICO



GRIS OCASO METÁLICO³



ROJO SIRENA TINTCOAT^{1,2,4}



AZUL PATRIOTA METÁLICO²



AZUL TERCIOPELO METÁLICO³



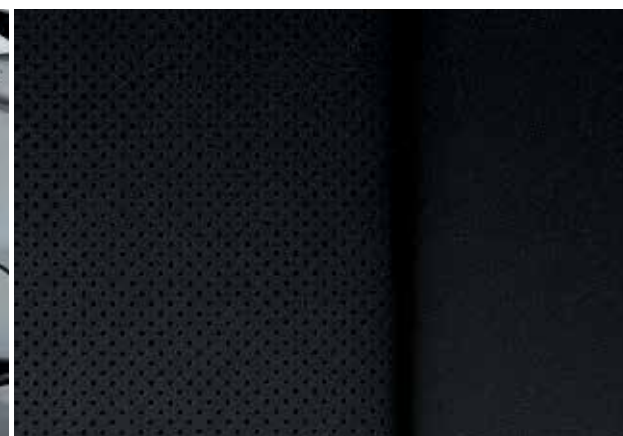
MOSAICO NEGRO METÁLICO²



NEGRO³

¹ Color con costo adicional. ² Disponible en las versiones LT y Premier. ³ Disponible en las versiones LS, LT y Premier. ⁴ No está disponible con interior Marrón Montura/Negro Azabache.

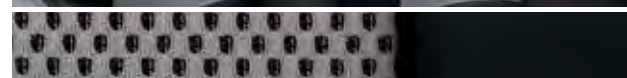
TELAS



Detalles de cuero perforado en Negro Azabache con acentos en Negro Azabache¹



Detalles de tela premium en Negro Azabache con acentos en Negro Azabache²



Detalles de tela premium en color Titanio Claro con acentos en Negro Azabache²



Detalles de cuero perforado en color Titanio Claro con acentos en Negro Azabache³



Detalles de cuero perforado en color Marrón Montura con acentos en Negro Azabache³

¹ De serie en la versión Premier. Disponible en la versión LT; requiere edición Midnight o edición Sport, disponibles. ² De serie en las versiones L, LS y LT. ³ De serie en la versión Premier.

SELECCIONA LAS CARACTERÍSTICAS DEL VEHÍCULO

EQUINOX L
Motor ECOTEC® 2.4 L DOHC de 4 cilindros con inyección directa
Transmisión automática de 6 velocidades con overdrive
Dirección asistida eléctrica con asistencia variable
Sistema de control electrónico de estabilidad StabiliTrak® con Traction Control, Electronic Trailer Sway Control y mitigación de vuelcos
Frenos de disco en las 4 ruedas con antibloqueo con distribución electrónica de la fuerza de frenado, asistencia de frenado y asistencia de encendido en pendientes
Seis bolsas de aire y sistema de detección del pasajero¹
Plan Guidance de OnStar² (de serie durante los tres primeros meses, el período de prueba excluye minutos de llamadas manos libres), incluye Automatic Crash Response y navegación Turn-by-Turn
Luces de circulación diurna con control automático de luces exteriores
Sistema de disuasión contra el robo con alarma antirrobo y bloqueo del motor
Sistema de monitoreo de presión de neumáticos³
Cierre de puertas eléctrico programable con la protección de cierre y seguro para niños en las puertas traseras
Faros de halógeno de estilo proyector
Espejos eléctricos ajustables exteriores, plegables manualmente (color negro)
Manijas de las puertas de color de la carrocería
Rines de aluminio-pintados de 17"
Cámara retrovisora
Radio con pantalla táctil de 7 pulgadas en diagonal a color
Tecnología inalámbrica Bluetooth®⁴ para teléfonos compatibles

EQUINOX L (CONTINUACIÓN)
Puerto USB⁵
OnStar 4G LTE y conexión Wi-Fi® integrada para hasta siete dispositivos⁶ incluye período de prueba de datos por 3 meses o 3 GB (lo que ocurra primero)
Volante inclinable y telescópico con controles de crucero y audio integrados
Ventanas eléctricas con sistema express-down (en todas las ventanas)
Centro de información al conductor (CIC) con indicador de temperatura exterior
Acceso remoto sin llave con dos transmisores, botón de pánico y acceso iluminado
Aire acondicionado (control manual)
Iluminación ambiental: consola central, portavasos y el panel central instrumentos envolvente
Asientos tapizados en tela premium
Banca trasera deslizable Multi-Flex con respaldo plegable y división 60/40, y 3 posiciones de reclinación

EQUINOX LS
Además de las características o en sustitución de las del L, el LS incluye:
Radio satelital SiriusXM⁷ paquete de acceso total con suscripción de prueba de 3 meses
Centro de información al conductor (CIC) con indicador de temperatura exterior y brújula digital

EQUINOX LT
Además de las características o en sustitución de las del LS, el LT incluye:
Faros LED de circulación diurna
Espejos exteriores con ajuste eléctrico y desempañador, plegables manualmente (de color de la carrocería)
Barras de techo con rieles laterales
Iluminación ambiental: Panel de instrumentos suspendido y consola central
Vidrio polarizado oscuro para todas las ventanas traseras
Radio Chevrolet MyLink® con pantalla táctil de 7 pulgadas en diagonal a color y transmisión de audio Bluetooth⁴

EQUINOX PREMIER
Además de las características o en sustitución de las del LT, el Premier incluye:
Faros antiniebla halógenos
Manijas de puertas cromadas y barras de techo con rieles laterales cromados
Espejos exteriores con ajuste eléctrico y desempañador, plegables manualmente con punteras cromadas
Parachoques del color de la carrocería con el frente inferior de carbón y trasero inferior brillante
Rines de aluminio maquinado de 18"
Sistema de encendido remoto del vehículo
Espejo retrovisor interior con atenuación automática
Climatizador automático
Volante forrado en cuero con controles de crucero y audio integrados
Memoria de configuraciones para el asiento del conductor y espejos retrovisores exteriores
Asientos de cuero con piezas perforadas en los asientos
Asiento del conductor con ajuste eléctrico de 8 posiciones con ajuste lumbar y de altura
Asientos delanteros con calefacción
Iluminación ambiental: Manija con hendidura en la puerta, reposapiés y almacenamiento en la puerta
Red de carga
Cubierta de seguridad de la carga

1 NOTA SOBRE SEGURIDAD INFANTIL: Siempre usa los cinturones de seguridad y el sistema correcto de sujeción de acuerdo a la edad y al tamaño de tus niños, incluso con bolsas de aire. Aún en vehículos equipados con el sistema de sensores de pasajeros, los niños están más seguros cuando están debidamente sujetos a un asiento trasero en asientos específicos para bebés o niños, o asientos elevados. Nunca coloques un asiento para bebés orientado hacia atrás en el asiento de copiloto de un vehículo equipado con sistema activo de bolsa de aire frontal. Consulta el manual del propietario y las instrucciones del asiento de seguridad para niños para obtener más información de seguridad. 2 Visita onstar.com para ver el mapa de cobertura, detalles y limitaciones del sistema. OnStar actúa como un enlace a servicios de emergencia existentes. 3 Excluye el neumático de repuesto. 4 Visita my.chevrolet.com/learn para averiguar qué teléfonos son compatibles con el vehículo. 5 No es compatible con todos los dispositivos. 6 Requiere un dispositivo móvil compatible, servicio OnStar activo y un plan de datos. El servicio de 4G LTE está disponible en mercados selectos. Visita onstar.com para ver el mapa de cobertura, detalles y limitaciones del sistema. Los planes de datos son proporcionados por AT&T. 7 Si decides continuar el servicio después del período de prueba, el plan de suscripción que elijas se renovará automáticamente a partir de entonces y se cobrará de acuerdo al método de pago elegido a las tasas vigentes en ese momento. Aplican tarifas e impuestos. Para cancelar debes llamar a SiriusXM al 1-866-635-2349. Consulta el contrato de cliente de SiriusXM para obtener información de los términos completos en siriusxm.com. Todas las tarifas y la programación están sujetas a cambios. Para obtener más información acerca de NavTraffic, visita siriusxm.com/navtraffic. Para obtener más información acerca de Travel Link, visita siriusxm.com/travellink. 8 La funcionalidad MyLink varía según el modelo. La funcionalidad completa requiere un smartphone y Bluetooth compatibles, y la conectividad USB para algunos dispositivos. MyLink en la Equinox no incluye reproductor de CD.

ESPECIFICACIONES

● ESTÁNDAR ○ DISPONIBLE – NO DISPONIBLE

	L	LS	LT	PREMIER
EXTERIOR				
Parachoques: color de la carrocería con parte inferior color carbón	●	●	●	–
Del color de la carrocería con el frente inferior de carbón y trasero inferior brillante	–	–	–	●
Manijas de las puertas: de color de la carrocería Cromado	●	●	●	–
	–	–	–	●
Faros antiniebla: halógenos	–	–	–	●
Compuerta trasera: manual, programable con cristal fijo	●	●	●	●
Trasera, programable con cristal fijo	–	–	○ ¹	○ ²
Espejos: negros, plegables manualmente, con ajuste eléctrico	●	●	–	–
Del color de la carrocería, plegables manualmente, con ajuste eléctrico, con desempañador	–	–	●	–
Cromados, plegables manualmente, con ajuste eléctrico, con desempañador	–	–	–	●
Barras de techo: rieles laterales	–	–	●	●
MOTOR/CHASIS				
Motor: ECOTEC 2.4 L DOHC de 4 cilindros con inyección directa, 182 caballos de fuerza a 6700 rpm; 172 lb-pie de torsión a 4900 rpm	●	●	●	●
3.6 L V6 con inyección directa, 301 caballos de fuerza a 6500 rpm; 272 lb-pie de torsión a 4800 rpm (solamente los modelos AWD)	–	–	○ ³	○ ⁴
Asistencia de encendido en pendientes: ayuda a reducir el retroceso en un plano inclinado hasta que el vehículo comience a moverse hacia adelante	●	●	●	●
Dirección: asistida eléctrica, de asistencia variable	●	●	●	●
Asistida hidráulica, de asistencia variable	–	–	○ ⁵	○ ⁵
Suspensión: delantera, puntales independientes; trasera, de múltiple enlace independiente con bujes hidráulicos, eslabones del brazo de remolque trasero y barra estabilizadora	●	●	●	●
Amortiguadores de doble flujo delanteros	–	–	–	○ ⁵
Transmisión: automática de 6 velocidades con overdrive	●	●	●	●

	L	LS	LT	PREMIER
SEGURIDAD Y CONFIANZA				
Bolsas de aire: ⁶ frontales de doble etapa para el conductor y el pasajero delantero con sistema detector de pasajero; de tórax montada en el asiento para impacto lateral para el conductor y el pasajero delantero; cortina de cabeza de impacto lateral para los asientos laterales delanteros y traseros	●	●	●	●
Tracción en las cuatro ruedas	–	○	○	○
Forward Collision Alert	–	–	–	○ ⁷
Sistema LATCH (anclajes inferiores y correas para niños)	●	●	●	●
Lane Departure Warning	–	–	–	○ ⁷
Plan Guidance de OnStar ⁸ (de serie durante los tres primeros meses, el período de prueba excluye minutos de llamadas manos libres), incluye r Automatic Crash Response y navegación Turn-by-Turn	●	●	●	●
Rear Cross Traffic Alert	–	–	○ ⁹	○ ⁹
Rear Park Assist	–	–	○ ⁹	○ ⁹
Side Blind Zone Alert	–	–	○ ⁹	○ ⁹
Sistema de control electrónico de estabilidad StabiliTrak con Traction Control, Electronic Trailer Sway Control y mitigación de vuelcos	●	●	●	●

	L	LS	LT	PREMIER
INTERIOR				
Climatización: manual	●	●	●	–
Automática	–	–	○ ¹⁰	●
Tapetes, alfombrados: Parte delantera	●	–	–	–
Parte delantera y trasera	–	●	●	●
Memoria: configuraciones para el asiento del conductor y espejos retrovisores exteriores	–	–	○ ¹¹	●
Espejo: retrovisor, manual día/noche	●	●	●	–
Atenuación automática	–	–	–	●
Cámara retrovisora	●	●	●	●
Sistema de encendido remoto del vehículo	–	–	○ ¹⁰	●
Techo corredizo: eléctrico, inclinación/deslizamiento con característica de apertura express	–	–	○ ¹⁰	○ ²
ASIENTOS				
Asiento del conductor: eléctrico con ajuste lumbar y de altura	●	●	●	–
Eléctrico de 8 posiciones	–	–	○ ¹⁰	●
Asiento del pasajero delantero: eléctrico de 8 posiciones	–	–	–	○ ²
Asientos: tapizados en tela premium	●	●	●	–
Detalles de cuero con piezas perforadas	–	–	○ ¹¹	●
Asientos con calefacción: conductor y pasajero delantero	–	–	○ ¹⁰	●
Banca trasera deslizable Multi-Flex con respaldo plegable y división 60/40, y 3 posiciones de reclinación	●	●	●	●

¹ Requiere el paquete Convenience, disponible. No disponible con la edición Midnight o la edición Sport. ² Requiere el paquete Enhanced Convenience, disponible. ³ Requiere el paquete Convenience y el paquete Technology, disponibles. No disponible con la edición Midnight o la edición Sport. ⁴ Requiere el paquete Enhanced Convenience y el paquete Technology, disponibles. ⁵ Requiere motor V6, disponible. ⁶ NOTA SOBRE SEGURIDAD INFANTIL: Siempre usa los cinturones de seguridad y el sistema correcto de sujeción de acuerdo a la edad y al tamaño de tus niños, incluso con bolsas de aire. Aún en vehículos equipados con el sistema de sensores de pasajeros, los niños están más seguros cuando están debidamente sujetos a un asiento trasero en asientos específicos para bebés o niños, o asientos elevados. Nunca coloques un asiento para bebés orientado hacia atrás en el asiento de copiloto de un vehículo equipado con sistema activo de bolsa de aire frontal. Consulta el manual del propietario y las instrucciones del asiento de seguridad para niños para obtener más información de seguridad. ⁷ Requiere el paquete Driver Confidence 2, disponible. ⁸ Visita onstar.com para ver el mapa de cobertura, detalles y limitaciones del sistema. OnStar actúa como un enlace a servicios de emergencia existentes. ⁹ Requiere el paquete Driver Confidence 1, disponible. ¹⁰ Requiere el paquete Convenience, disponible. ¹¹ Requiere la edición Midnight o la edición Sport, disponibles.

ESPECIFICACIONES (CONTINUACIÓN)

● ESTÁNDAR ○ DISPONIBLE – NO DISPONIBLE

	L	LS	LT	PREMIER
SISTEMAS DE AUDIO				
Radio con pantalla táctil de 7 pulgadas en diagonal a color: Estéreo AM/FM con capacidad de reproducción de MP3, Bluetooth para el teléfono, ¹ reloj digital e indicador de temperatura exterior, Radio Data System (RDS); ² conector auxiliar de entrada de audio y puerto USB ³	●	●	–	–
Radio Chevrolet MyLink: ⁴ Incluye características de pantalla táctil de 7 pulgadas en diagonal a color más 3 meses de suscripción de prueba a SiriusXM Travel Link, ⁵ transmisión de audio Bluetooth; capacidad de integración con el smartphone mediante aplicación móvil, Siri Eyes Free; ⁶ alertas de mensajes de texto; base de datos Gracenote® y tecnología activada por voz	–	–	●	●
Radio con sistema de navegación ⁷ Chevrolet MyLink: ⁴ Incluye características de radio Chevrolet MyLink más sistema de navegación GPS con indicaciones paso a paso y 3 meses de suscripción de prueba a SiriusXM NavTraffic ⁵	–	–	○ ⁸	○ ⁸
Radio satelital SiriusXM ⁵ paquete de acceso total con suscripción de prueba de 3 meses	–	●	●	●
Sistema de sonido Pioneer® premium de 8 altavoces con subwoofer y amplificador, 250 vatios	–	–	○ ⁸	○ ⁸
Soporte universal para tablet: Se monta en la parte trasera de los reposacabezas de los asientos delanteros (instalado por el distribuidor)	–	○	○	○
Plan básico OnStar ⁹ durante cinco años que incluye características seleccionadas de la aplicación móvil myChevrolet; ¹⁰ incluyendo encendido remoto (si está instalado), bloqueo central de cerraduras, toca la bocina y enciende las luces, envía destinos a la pantalla de tu sistema de navegación ⁷ Chevrolet MyLink ⁴ (si está instalado). Los servicios limitados OnStar incluyen diagnósticos avanzados y notificación de mantenimiento con el distribuidor	●	●	●	●
OnStar 4G LTE y conexión Wi-Fi integrada para hasta siete dispositivos; ¹¹ incluye período de prueba de datos por 3 meses o 3 GB (lo que ocurra primero)	●	●	●	●

	L	LS	LT	PREMIER
PAQUETES				
Paquete Trailerling: Enganche de remolque de 1.25 pulgadas y conector de 4 clavijas	–	○	○	○
Paquete Convenience: Asiento del conductor con ajuste eléctrico de 8 posiciones con ajuste de altura y lumbar, asientos del conductor y el pasajero delantero con calefacción, climatizador automático, volante forrado en cuero y sistema de encendido remoto del vehículo	–	–	○	●
Paquete Technology: Radio con sistema de navegación ⁷ Chevrolet MyLink ⁴ y sistema de sonido Pioneer premium con 8 altavoces	–	–	○ ¹²	○ ¹³
Paquete Driver Confidence 1: Side Blind Zone Alert, Rear Cross Traffic Alert y Rear Park Assist	–	–	○ ¹⁴	○ ¹³
Paquete Driver Confidence 2: Forward Collision Alert y Lane Departure Warning	–	–	–	○ ¹⁵
Paquete Enhanced Convenience: Asiento del pasajero delantero con ajuste eléctrico de 8 posiciones con ajuste de altura y lumbar, control remoto universal y compuerta trasera eléctrica programable	–	–	–	○
Edición Midnight: Rejilla pintada de Negro Azabache brillante, emblemas de corbatines negros, barras portaequipajes, memoria para el asiento del conductor y los retrovisores exteriores, rines de aluminio pintado de negro de 18", detalles de cuero perforado Negro Azabache y pintura exterior de color Mosaico Negro Metálico	–	–	○ ¹²	–
Edición Sport: Rejilla pintada de Negro Azabache brillante, emblemas de corbatines negros, punteras negras en los espejos, barras portaequipajes, memoria para el asiento del conductor y los retrovisores exteriores, rines de aluminio pintado de negro de 18", detalles de cuero perforado Negro Azabache y pintura exterior de color Blanco Nevado	–	–	○ ¹²	–

¹ Visita my.chevrolet.com/learn para averiguar qué teléfonos son compatibles con el vehículo. ² Funciones RDS únicamente donde las estaciones transmiten información RDS. ³ No es compatible con todos los dispositivos. ⁴ La funcionalidad MyLink varía según el modelo. La funcionalidad completa requiere un smartphone y Bluetooth compatibles, y la conectividad USB para algunos dispositivos. MyLink en la Equinox no incluye reproductor de CD. ⁵ Si decides continuar el servicio después del período de prueba, el plan de suscripción que elijas se renovará automáticamente a partir de entonces y se cobrará de acuerdo al método de pago elegido a las tasas vigentes en ese momento. Aplican tarifas e impuestos. Para cancelar debes llamar a SiriusXM al 1-866-635-2349. Consulta el contrato de cliente de SiriusXM para obtener información de los términos completos en siriusxm.com. Todas las tarifas y la programación están sujetas a cambios. Para obtener más información acerca de NavTraffic, visita siriusxm.com/navtraffic. Para obtener más información acerca de Travel Link, visita siriusxm.com/travellink. ⁶ Requiere Chevrolet MyLink disponible y iPhone compatible con iOS 6 o posterior. ⁷ Cobertura de mapas disponibles en Estados Unidos, Puerto Rico y Canadá. ⁸ Requiere el paquete Technology, disponible. ⁹ No incluye los servicios de emergencia o de seguridad. Visita onstar.com para ver el mapa de cobertura, detalles y limitaciones del sistema. ¹⁰ Requiere plan de datos, un vehículo y un dispositivo compatibles. Algunas características requieren encendido remoto de fábrica, bloqueos eléctricos, sistema de monitoreo de presión de neumáticos o servicio activo OnStar. ¹¹ Requiere un dispositivo móvil compatible, servicio OnStar activo y un plan de datos. El servicio de 4G LTE está disponible en mercados selectos. Visita onstar.com para ver el mapa de cobertura, detalles y limitaciones del sistema. Los planes de datos son proporcionados por AT&T. ¹² Requiere el paquete Convenience, disponible. ¹³ Requiere el paquete Enhanced Convenience, disponible. ¹⁴ Requiere el paquete Convenience y el paquete Technology, disponibles. No disponible con la edición Midnight o la edición Sport. ¹⁵ Requiere el paquete Driver Confidence 1, disponible.



Prueba el programa Chevrolet Complete Care, con cobertura completa, garantía y protección que viene estándar con la compra o renta de cada Chevrolet Equinox nueva 2017. Simplemente, está diseñado contigo en mente para ayudarte a mantener tu Chevrolet como nuevo y darte la confianza que mereces y cuando más la necesitas.

TU PROGRAMA COMPLETO DE BENEFICIOS DEL PROPIETARIO.

Incluye dos visitas de mantenimiento (cambios de aceite y filtro, rotación de los neumáticos e inspecciones de vehículos multipunto)¹

5 años/60,000 millas de Asistencia en el camino y Transporte de Cortesía²

Garantía limitada de 5 años/60,000 millas del tren motriz²

Garantía total de 3 años/36,000 millas²

6 años/100,000 millas de protección contra la oxidación²

5 años del plan básico OnStar³ incluyendo funciones seleccionadas de la aplicación móvil myChevrolet⁴

3 meses del Plan Guidance de OnStar⁵

DIMENSIONES

Ancho	72.5"
Huella delantera	62.9"
Huella trasera	62.1"

Largo	187.8"
Distancia entre ejes	112.5"
Altura	66.3" (L, LS) 69.3" (LT, Premier)

CAPACIDADES MÁXIMAS

EFICIENCIA DE COMBUSTIBLE ESTIMADA EPA

2.4 L FWD	21 MPG en ciudad/31 MPG en carretera/25 combinadas
2.4 L AWD	20 MPG en ciudad/28 MPG en carretera/23 combinadas
3.6 L AWD	16 MPG en ciudad/23 MPG en carretera/18 combinadas

TANQUE DE COMBUSTIBLE (APROXIMADO)

18.8 galones (4-cilindros)
20.9 galones (disponible V6)

VOLUMEN DE PASAJEROS

99.7 pies cúbicos/5 asientos

VOLUMEN DE CARGA⁶

63.7 pies cúbicos

EXTRAS PARA LOS PROPIETARIOS



CHEVROLET.COM/WARRANTY



CHEVROLET.COM/ACCESSORIES



ONSTAR.COM



SIRIUSXM.COM

GARANTÍA LIMITADA DE VEHÍCULO NUEVO

GARANTÍA LIMITADA TRANSFERIBLE DE 5 AÑOS/60,000 MILLAS DE TREN MOTRIZ Cada Chevrolet Equinox 2017 viene con una garantía limitada transferible del tren motriz de 5 años/60,000 millas (lo que suceda primero). Asistencia en el camino 24/7 y transporte de cortesía se ofrecen durante la vigencia de la Garantía Limitada del Tren Motriz. Por favor consulta a tu distribuidor Chevrolet para más detalles.

GARANTÍA TOTAL LIMITADA DE 3 AÑOS/36,000 MILLAS Chevrolet garantizará totalmente cada Equinox 2017 por 3 años/36,000 millas (lo que suceda primero; consulte al distribuidor para más detalles), sin pagar deducible a partir de la fecha original en que el vehículo entró en servicio, para reparaciones estipuladas en la garantía y que son requeridas como resultados de defectos de materiales y/o mano de obra. La corrosión cosmética resultante de defectos también se cubre dentro de la Garantía Total Limitada. Adicionalmente, la corrosión y oxidación serán cubiertas por 6 años/100,000 millas (lo que suceda primero). Consulta con tu distribuidor para más detalles.

¹ Las visitas de mantenimiento deben realizarse en un lapso de dos años o 24,000 millas de la entrega del vehículo, lo que suceda primero. No incluye filtros de aire. Visita los concesionarios participantes para conocer otras restricciones y detalles completos. ² Lo que suceda primero. Consulta con tu distribuidor para más detalles. ³ No incluye los servicios de emergencia o de seguridad. Visita onstar.com para ver el mapa de cobertura, detalles y limitaciones del sistema. ⁴ Requiere plan de datos, un vehículo y un dispositivo compatible. Algunas funciones requieren encendido remoto de fábrica, bloqueos eléctricos, sistema de monitoreo de presión en las llantas o servicio activo OnStar. ⁵ Visita onstar.com para ver el mapa de cobertura, detalles y limitaciones del sistema. ⁶ La carga y la capacidad de carga están limitadas por el peso y la distribución.

INFORMACIÓN IMPORTANTE

CENTRO CHEVROLET DE PROPIETARIOS (MY.CHEVROLET.COM) Todo lo que necesitas saber. Todo lo que tienes que hacer. Tu centro del propietario Chevrolet lo hace fácil. Crea hoy tu cuenta para obtener lo mejor de tu nuevo vehículo. Recibe alertas y ofertas especiales, horarios de servicio, revisa tu calendario de mantenimiento, y mira videos instructivos específicos para tu vehículo. Todo en línea, en todo momento. Visita hoy el centro de propietarios para registrarte o hacer un recorrido.

MOTORES Los productos Chevrolet están equipados con motores producidos por GM Powertrain u otros proveedores de GM global. Los motores en los productos Chevrolet pueden ser usados también en otros productos GM y modelos.

ENSAMBLAJE Los vehículos Chevrolet y sus componentes son ensamblados o producidos por diferentes unidades de operación de General Motors, sus subsidiarias o proveedores a GM global. Algunas veces es necesario ensamblar vehículos Chevrolet con diferentes componentes o de diferente procedencia, con respecto al plan original. En dado caso que algunas opciones no estén disponibles cuando tu vehículo sea ensamblado, te sugerimos verificar que tu vehículo incluya el equipo solicitado y si acaso hay cambios, que estos sean aceptables para ti.

ONSTAR El servicio OnStar requiere que el sistema eléctrico del vehículo (incluyendo la batería), servicio móvil y señal de satélite GPS estén disponibles y en operación para funcionar adecuadamente. OnStar actúa como un enlace a servicios de emergencia existentes. Se requiere contrato de servicio de suscripción. Marca 1.888.4ONSTAR (1-888-466-7827) o visita onstar.com para los términos y condiciones de OnStar, sus políticas de privacidad, detalles y limitaciones del sistema.

NOTA SOBRE SEGURIDAD INFANTIL Siempre usa los cinturones de seguridad y el sistema correcto de sujeción de acuerdo a la edad y al tamaño de tus niños, incluso con bolsas de aire. Aún en vehículos equipados con el sistema de sensores de pasajeros, los niños están más seguros cuando están debidamente sujetos a un asiento trasero en asientos específicos para bebés o niños, o asientos elevados. Nunca coloques un asiento para bebés orientado hacia atrás en el asiento de copiloto de un vehículo equipado con sistema activo de bolsa de aire frontal. Ve el manual del propietario y las instrucciones del asiento de seguridad para niños para más información de seguridad.

PALABRAS IMPORTANTES SOBRE ESTE CATÁLOGO Hemos tratado de hacer este catálogo de la forma más integral y objetiva. Sin embargo, nos reservamos el derecho de hacer cambios en cualquier momento y sin notificación, a precios, colores, materiales, equipamiento, especificaciones, modelos y disponibilidad. Las especificaciones, dimensiones, medidas, calificaciones y otras cifras en este catálogo y en otros materiales impresos

ofrecidos en el concesionario o pegados a los vehículos son aproximaciones basadas en diseños y planos de ingeniería, prototipos y pruebas de laboratorio. Tu vehículo puede diferir debido a variaciones en la fabricación y equipamiento. Dado que alguna información pudo haber sido actualizada después de la impresión, por favor consulta con tu concesionario Chevrolet para más detalles. Chevrolet reserva el derecho a extender o reducir el modelo anual de cualquier producto y por cualquier motivo, o de abrir y cerrar disponibilidad de modelos en diferentes momentos. Ciertas funcionalidades del vehículo pueden volverse obsoletas con el tiempo a causa de los cambios tecnológicos. A menos que se indique lo contrario, todas las afirmaciones están basadas en el segmento de compactos y crossover de GM y en la información más reciente de la competencia disponible. Se excluyen otros vehículos GM.

PEDIDOS DE FLOTILLAS Parte del contenido estándar puede ser eliminado en pedidos de flotillas. Consulta con tu distribuidor para más detalles.

EXPERIENCIA DE PROPIETARIO CHEVROLET Chevrolet se ha comprometido a mejorar la experiencia de compra y propiedad de sus vehículos a través de un amplio rango de programas. Visita chevrolet.com para construir y cotizar, encontrar un vehículo, solicitar una cotización, comparar vehículos, encontrar herramientas de financiamiento o verificar el estado del pedido de tu vehículo. También encontrarás información sobre la Asistencia en el Camino las 24 horas, transporte de cortesía, asistencia al cliente, movilidad GM, seguridad e incentivos actuales.

CHEVROLET.COM/SAFETY Chevrolet se ha comprometido a mantenerte a ti y a tu familia a salvo, desde el comienzo de tu recorrido hasta llegar a tu destino. Por eso cada Chevrolet está diseñado con una extensa lista de funciones de seguridad para ayudar a darte tranquilidad.

GMMOBILITY.COM (1-800-323-9935) GM MobilitySM ofrece asistencia financiera para equipo de adaptación elegible para facilitar los viajes en automóvil a personas con discapacidad o necesidades especiales de transporte. Para conocer más sobre las ofertas especiales de GM Mobility, visita gmmobility.com.

LA TARJETA BUYPPOWER La tarjeta Chevrolet BuyPower de Capital One* te permite acumular puntos con cada compra que cuentan hacia la compra de un nuevo vehículo Chevrolet, Buick, GMC o Cadillac, elegibles. No hay límite en la cantidad que puedes ganar o redimir, y tus puntos no expiran. Visita chevroletbuypowercard.com/catalogs.

* Capital One, N.A. es el emisor de la tarjeta BuyPower. General Motors ("GM") es responsable de la operación y administración del programa de puntos.



TWITTER.COM/CHEVROLET



YOUTUBE.COM/CHEVROLET



FACEBOOK.COM/CHEVROLET

GM, el logo GM, Chevrolet, el logo Chevrolet, y los eslóganes, emblemas, nombres de los modelos de vehículos, diseños del cuerpo de los vehículos y otras marcas que figuran en este catálogo son marca registrada y/o marcas de servicios de General Motors, de sus subsidiarias, afiliados o licenciarios. ©2016 OnStar. Todos los derechos reservados. Sirius, XM, SiriusXM y todas las marcas y logos relacionados son marcas registradas de Sirius XM Radio Inc. La palabra de marca Bluetooth es una marca registrada y propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de la marca por Chevrolet está bajo licencia. Pioneer es una marca registrada de Pioneer Corporation.

©2016 General Motors. Todos los derechos reservados. Junio del 2016



FIND **NEW** **ROADS**™

[CHEVROLET.COM](https://www.chevrolet.com)